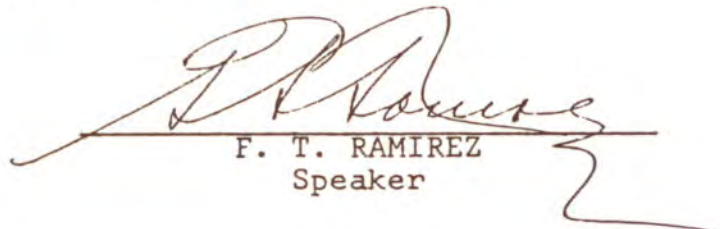


TWELFTH GUAM LEGISLATURE
1974 (SECOND) Regular Session


Guam Territorial Law Library
141 San Ramon Rd.
Agana, Guam 96910

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO THE GOVERNOR

This is to certify that Bill No. 904, "An Act to amend certain sections of Public Laws 12-150 and 12-114 and for other purposes", was on the 27th day of August, 1974, duly and regularly passed.


F. T. RAMIREZ
Speaker

ATTESTED:


G. M. BAMBA
Legislative Secretary

This Act was received by the Governor this 5th day
of September, 1974 at 11:15 o'clock a.M.

7s/ RICHARD D. MAGEE

RICHARD D. MAGEE, Acting
Attorney General of Guam

APPROVED:

151

CARLOS G. CAMACHO
Governor of Guam

DATED: 9/16/74
9:38 am

PL# 12-170

RECEIVED
APR 21 1986
GUAM TERRITORIAL
LAW LIBRARY

TWELFTH GUAM LEGISLATURE
1974 (SECOND) Regular Session

Bill No. 904
Substitute Bill by the
Committee on Finance
and Taxation

Introduced by Committee on Finance
and Taxation, by
request of the
Governor.

AN ACT TO AMEND CERTAIN SECTIONS OF
PUBLIC LAWS 12-150 AND 12-114 AND FOR
OTHER PURPOSES.

1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

2 Section 1. The following items of Part One, Section 2 of
3 Public Law 12-150 are hereby amended to read as follows:

4 "I. GENERAL GOVERNMENT

5 C. DEPARTMENT OF LAW

6 1. For Personal Services, not to
7 exceed the total of Four Hundred
8 Thirty-Four Thousand Six Hundred
9 Ninety-Six Dollars (\$434,696) for
10 the positions enumerated in
11 Schedule Three of Section 3 of
12 this Act.

13 3. For Contractual Services, not to
14 exceed the total of One Hundred
15 Eleven Thousand Nine Hundred
16 Eighty-Four Dollars (\$111,984)
17 as follows:

18 For rental of office space,	
19 not to exceed	\$52,800
20 For telephone, radiogram and	
21 overseas calls, not to exceed	\$ 4,600
22 For rental of copying machine	
23 and typewriters, not to exceed	\$ 7,682

1	For postage, post office box and	
2	association dues, not to exceed	\$ 1,172
3	For printing of legal research	
4	and other forms, not to exceed	\$ 4,000
6	For Prosecutor's Manual and	
6	Attorney General's Opinions,	
7	not to exceed	\$ 26,730
8	For local consultant's services,	
9	not to exceed	\$ 15,000

10 III. PUBLIC HEALTH AND COMMUNITY SERVICES

11 A. Transfer to Guam Memorial Operations Fund

12 1. For Personal Services, not to exceed
 13 the total of Six Million Nine Hundred
 14 Fifteen Thousand One Dollars (\$6,915,001)
 15 for the positions enumerated in Schedule
 16 Twenty-Two (A) through (F) of Section
 17 3 of this Act.

18 2. For Personnel Benefits, not to
 19 exceed the total of Seven Hundred
 20 Seventeen Thousand Two Hundred
 21 Ninety-Nine Dollars (\$717,299) as
 22 follows:

23	For contribution to the Retirement	
24	Fund, not to exceed	\$630,775
25	For health and hospital insurance,	
26	not to exceed	\$ 73,837
27	For life insurance, not to	
28	exceed	\$ 12,687

29 3. For Travel and Transportation not
 30 to exceed the total of One Hundred
 31 Sixty-Three Thousand Two Hundred
 32 Ninety-Five Dollars (\$163,295) as
 33 follows:

1	For off-island travel for	
2	recruitment of personnel, not	
3	to exceed	\$ 99,694
4	For off-island travel for	
5	conferences and other official	
6	business, not to exceed	\$ 54,341
7	For local travel, mileage reim-	
8	bursement, not to exceed	\$ 9,260
9	4. For Contractual Services, not to	
10	exceed the total of One Million	
11	Five Hundred Forty-Two Thousand	
12	Seven Hundred Forty-Nine Dollars	
13	(\$1,542,749) as follows:	
14	For telephone, water, sewer, and	
15	power, not to exceed	\$137,192
16	For rental of copying machine,	
17	equipment and films, not to	
18	exceed	\$123,260
19	For advertisement and postage,	
20	not to exceed	\$ 19,522
21	For binding of books, repair of	
22	machines, air-conditioning,	
23	cutting grass, dry cleaning	
24	services, pest control,	
25	maintenance of X-ray units,	
26	cables, telegrams and data	
27	processing of payroll checks,	
28	not to exceed	\$ 35,606
29	For private contract doctors,	
30	not to exceed	\$707,936
31	For off-island patient costs,	
32	including off-island travel	

1 and transportation, not to
2 exceed \$251,801

3 For laboratory tests, professional
4 and medical consultations and
5 in-service training, not to
6 exceed \$ 21,532

7 For contract positions, not to
8 exceed Two Hundred Twenty Thousand
9 Three Hundred Dollars (\$220,300)
10 as follows:

- 11 One (1) Speech and Hearing Therapist, not to exceed
12 \$14,300 per annum,
13 Two (2) Child Psychologists, not to exceed \$20,000 each
14 per annum,
15 One (1) Program Director, Programan Patgon, not to exceed
16 \$16,000 per annum,
17 Two (2) Children's Services Consultants, not to exceed
18 \$16,000 each per annum,
19 One (1) Alcohol and Drug Coordinator, not to exceed
20 \$16,000 per annum,
21 One (1) Consultation and Education Director, not to
22 exceed \$16,000 per annum,
23 One (1) Child Development Consultant, not to exceed
24 \$15,000 per annum,
25 One (1) Children's Speech Pathologist, not to exceed
26 \$15,000 per annum,
27 Two (2) Child Development Specialists, not to exceed
28 \$14,000 each per annum,
29 One (1) Alcohol Education Specialist, not to exceed
30 \$14,000 per annum,
31 One (1) Drug Education Specialist, not to exceed \$14,000
32 per annum.

1 For office machines rental,
 2 subscriptions, professional
 3 consultants and others for
 4 the Guam Community Mental
 5 Health Division, and Speech and
 6 Hearing Division, not to exceed \$ 25,600

7 5. For Supplies and Materials, not
 8 to exceed the total of Two Million
 9 Eighty Thousand Six Hundred
 10 Seventy-Four Dollars (\$2,080,674)
 11 as follows:

12 For office supplies and subscrip-
 13 tions, not to exceed \$ 73,895

14 For medical, surgical, nursing,
 15 X-ray, laboratory, pharmaceu-
 16 tical and allied supplies, not
 17 to exceed \$1,059,932

18 For dietary, maintenance, custodial,
 19 laundry, computer, and Test &
 20 Recreation Therapy supplies, not
 21 to exceed \$ 927,650

22 For supplies and materials, for
 23 the divisions of Guam Community
 24 Mental Health Division, and Speech
 25 and Hearing Division, not to exceed, \$ 19,197

26 6. For Equipment, not to exceed the
 27 total of Three Hundred Two
 28 Thousand Five Hundred Thirty-One
 29 Dollars (\$302,531) as follows:

30 For office machines and chairs,
 31 not to exceed \$ 9,400

1 For other equipment as needed
2 by Guam Memorial Hospital,
3 not to exceed \$ 280,600

4 For equipment for the divisions
5 of Guam Community Mental Health
6 Division, and Speech and Hearing
7 Division, not to exceed \$ 12,531

8 7. The appropriations made pursuant
9 to Subsections 2.III.A.1 through
10 2.III.A.6 shall include Six
11 Hundred Twenty-Five Thousand
12 Six Hundred Sixty-Three Dollars
13 (\$625,663) of Federal Grants-in-
14 Aid.

15 C. Social Services

16 3. For Travel and Transportation, not
17 to exceed the total of Twelve
18 Thousand Six Hundred Twenty-Five
19 Dollars (\$12,625) as follows:

20 For off-island travel for
21 conferences and other official
22 business, not to exceed \$ 3,500

23 For local travel, mileage
24 reimbursement, not to exceed \$ 9,125

25 V. PUBLIC EDUCATION

26 A. UNIVERSITY OF GUAM

27 a. President's Office

28 3. For Travel and Transportation,
29 not to exceed the total of
30 Fifty-Three Thousand Dollars
31 (\$53,000) as follows:

1 For off-island conferences and
2 other official business, not
3 to exceed \$ 3,000
4 For renewal and completion of
5 contracts not otherwise
6 provided - University wide -
7 not to exceed \$ 50,000
8 7. For Miscellaneous Items, not
9 to exceed the total of Six
10 Thousand Dollars (\$6,000) as
11 follows:
12 For contingency fund for gra-
13 duation, Charter Day and
14 promotional expenses including
15 accreditation visits, not to
16 exceed \$ 6,000
17 d. Planning and Development
18 4. For Contractual Services, not
19 to exceed the total of Thirty
20 Thousand Two Hundred Twenty-
21 Eight Dollars (\$30,228) as
22 follows:
23 For key punch rental and shipment,
24 printing, postage, typewriter
25 maintenance, and telephone, r
26 and computer consulting
27 services, not to exceed \$ 30,228
28 n. Bureau of Research
29 6. For Miscellaneous Items, not to
30 exceed the total of Forty-Two
31 Thousand Dollars (\$42,000) as
32 follows:

1 For projects under Title I
2 (Community Services and
3 Continuing Education), not
4 to exceed \$ 42,000

5 7. The appropriations made pursuant
6 to Item 6 foregoing shall
7 include Twenty-Eight Thousand
8 Dollars (\$28,000) of Federal
9 Grants-in-Aid.

10 s. Upward Bound Program

11 3. For Travel and Transportation,
12 not to exceed the total of Nine
13 Thousand Two Hundred Dollars
14 (\$9,200) as follows:

15 For off-island conferences
16 and other official business,
17 not to exceed \$ 1,500

18 Classroom Program, not to
19 exceed \$ 4,000

20 For recruitment of personnel,
21 not to exceed \$ 1,900

22 For local travel, mileage
23 reimbursement, not to
24 exceed \$ 1,800

25 8. The appropriations made pursuant
26 to Subsections 2.V.A.s.1 through
27 2.V.A.s.7 shall include Ninety-
28 Eight Thousand Three Hundred
29 Forty-Nine Dollars (\$98,349) of
30 Federal Grants-in-Aid.

1 t. Insular Arts Council

2 1. For Personal Services, not to
3 exceed the total of Fifteen
4 Thousand Six Hundred Ninety-
5 Nine Dollars (\$15,699) for the
6 positions enumerated in Schedule
7 Twenty-Eight (T) of Section 3 of
8 this Act.

9 3. For Travel and Transportation,
10 not to exceed the total of Eight
11 Thousand Seven Hundred Eighty-
12 Five Dollars (\$8,785) as follows:

13 For off-island travel for

14 conferences and other official

15 business, not to exceed \$ 8,785

16 4. For Contractual Services, not
17 to exceed the total of One
18 Hundred Forty-Five Thousand
19 Two Hundred Seven Dollars
20 (\$145,207) as follows:

21 For continuing museum and

22 gallery - curatorial assistance,

23 not to exceed \$ 3,000

24 For all other programs, not to

25 exceed \$ 142,207

26 5. For Supplies and Materials,
27 not to exceed the total of
28 Thirty-Two Thousand Two Hundred
29 Thirty-Six Dollars (\$32,236) as
30 follows:

31 For aid to performing arts, not

32 to exceed \$ 8,500

1 For aid to education in the
2 arts, not to exceed \$ 13,260
3 For aid to community artists
4 and research in the arts,
5 not to exceed \$ 2,500
6 For aid to regional museums
7 and continuing museums and
8 gallery, not to exceed \$ 6,976
9 For administration, not to
10 exceed \$ 1,000

11 7. For Miscellaneous Items, not
12 to exceed the total of Thirty-
13 One Thousand Eight Hundred Fifty-
14 Eight Dollars (\$31,858) as follows:
15 For special projects - all
16 programs, not to exceed \$ 31,858

17 8. The appropriations made pursuant
18 to Subsections 2.V.A.t.1 through
19 2.V.A.t.7 shall include Two
20 Hundred Thousand Dollars
21 (\$200,000) of Federal Grants-in-Aid.

22 v. Guam American Revolution Bicentennial Commission

23 8. The appropriations made pursuant
24 to Subsections 2.V.A.v.1 through
25 2.V.A.v.7 shall include Twenty-
26 Five Thousand Dollars (\$25,000)
27 of Federal Grants-in-Aid."

28 Section 2. The sum of One Hundred Forty Thousand Seven
29 Hundred Fifty-Seven Dollars (\$140,757) is hereby transferred
30 from the Scholarship and Student Loan Fund and is hereby
31 reappropriated to satisfy the items of appropriations made
32 by Section 1.V.A. of this Act.

1 Section 3. A Subsection x is hereby added to Section
2 2.V.A. of Public Law 12-150 to read as follows:

3 "x. The sum of, not to exceed the total of Two
4 Hundred Thirty-Seven Thousand Six Hundred Dollars
5 (\$237,600) of Federal Grants-in-Aid is hereby appro-
6 priated, to the operation of the University of Guam for the
7 fiscal year ending June 30, 1975, provided, however, that
8 no more than Three (3) full-time positions, all of which
9 shall be filled by intermittent appointments, and as
10 many part-time positions as required and as funds are
11 available, provided further that the programs enumerated
12 herein shall continue only as long as Grants-in-Aid are
13 made available by the Grantors as follows:

- 14 1. Taiwan Coral Reef Study
- 15 2. Capitation Grant
- 16 3. Nursing Special Project Grant
- 17 4. Special Nursing Contracts
- 18 5. Social Base Line Studies
- 19 6. Special Education
- 20 7. Special College Workstudy Program
- 21 8. Basic Education Opportunity
- 22 9. Drug Education
- 23 10. College Library Resources
- 24 11. State Administration
- 25 12. Artist-in-School Program
- 26 13. Veterans Costs of Instruction."

27 Section 4. Schedule Twenty-Eight (T) of Part One, Section
28 3 of Public Law 12-150 is hereby amended by adding the
29 following:

30 "One (1) Part-time employee for clerical assistance."

31 Section 5. A Section 25 is hereby added to Part Twelve of
32 Public Law 12-150, to read as follows:

1 "Section 25. With respect to Schedules 28(G), 28(H),
2 28(J) and 28(K) of Part One, Section 3 of Public Law 12-150,
3 the University of Guam is hereby authorized to employ
4 Part-time Instructors for additional class, or student
5 overload, provided, however, that the costs thereof
6 shall not exceed the respective appropriations for each
7 Schedule herein enumerated."

8 Section 6. Notwithstanding any provisions of Law to
9 the contrary the Upward Bound Program and the Guam American
10 Revolution Bicentennial Commission of the University of Guam
11 is hereby authorized to increase the local participation by
12 the respective amount of the decrease of Federal Grants-in-Aid,
13 provided however, that the amount of local participation
14 increase shall not exceed the sums of Forty-Five Thousand
15 Six Hundred Sixty-Eight Dollars (\$45,668) for the Upward
16 Bound Program, and Five Thousand Dollars (\$5,000) for the
17 Guam American Revolution Bicentennial Commission from their
18 respective operational appropriations for the fiscal year
19 ending June 30, 1975.

20 Section 7. Schedule Twenty-Two (F) of Section 3, Part
21 One of Public Law 12-150 is hereby amended to read as follows:

22 "F. Community Mental Health

23 One (1) Psychiatrist Director at \$30,000 per annum

24 One (1) Psychiatrist at \$23,285 per annum

25 One (1) Chief, Clinical Psychologist at \$18,300
26 per annum

27 One (1) Mental Health Consultant at \$17,000 per
28 annum

29 One (1) Clinical Psychologist at \$16,000 per annum

30 One (1) Social Services Consultant at \$14,000 per
31 annum

32 One (1) Social Services Supervisor at pay range 34

1 Two (2) Clinical Psychologists at pay range 28
2 One (1) Research Analyst at pay range 28
3 One (1) Social Service Worker at pay range 25
4 One (1) Nurse Supervisor at pay range 24
5 Two (2) Social Service Workers at pay range 22
6 Three (3) Staff Nurses at pay range 22
7 One (1) Social Service Worker at pay range 19
8 One (1) Administrative Secretary at pay range 19
9 One (1) Staff Nurse at pay range 18
10 One (1) Teacher at pay range 17
11 One (1) Social Service Worker at pay range 16
12 Two (2) Clerk Stenographers at pay range 14
13 Two (2) Clerk Typists at pay range 13
14 Five (5) Community Service Workers at pay range 11
15 Three (3) psychologist Technicians at pay range
16 11"

17 Section 8. The fiscal year 1974 appropriations for the
18 Neighborhood Youth Corps and Operational Mainstream of the
19 Department of Labor shall be available for the objects of
20 expenditures and purposes therefor until fully expended. The
21 Certifying Officer of the Department of Labor shall advise the
22 Territorial Auditor when all sums in these appropriations are
23 so expended but in no case shall said appropriations, or
24 encumbrances thereunder, extend beyond September 30, 1974. In
25 no instance shall expenditures under this authorization exceed
26 the sum of Seventy-Eight Thousand Nine Hundred and Twenty-Seven
27 Dollars (\$78,927) for the Neighborhood Youth Corps and Seventy-
28 Five Thousand Two Hundred and Twenty Dollars (\$75,220) for the
29 Operational Mainstream Program.

30 Section 9. Section 11 of Public Law 12-114, is hereby
31 amended to read as follows:

32 "Section 11. (a) There is hereby appropriated from

1 any available funds in the Unappropriated Surplus of the
2 General Fund the sum of Three Hundred Thousand Dollars
3 (\$300,000) to the Department of Labor for the purpose of
4 providing summer employment for students to be employed
5 during the summer period between school terms either by
6 the government of Guam or by private employers approved
7 by the Department of Labor. The funds appropriated
8 pursuant to this section shall be used exclusively for
9 the salaries of those students employed and provided
10 further that the sums herein appropriated shall be allo-
11 cated to the following programs:

- 12 (1) for the payment of fifty
13 percent (50%) of the costs
14 of wages accrued of 500
15 students to private
16 employers, not to exceed \$106,030
- 17 (2) for payment of wages of
18 100 students assigned to the
19 Department of Agriculture,
20 not to exceed \$ 46,090
- 21 (3) for payment of wages of 100
22 students assigned to the
23 Division of Parks and Grounds,
24 Department of Commerce, not
25 to exceed \$ 46,090
- 26 (4) for payment of wages of 200
27 students assigned to the
28 various departments or
29 agencies of the government
30 of Guam, not to exceed \$ 85,200
- 31 (5) government of Guam contri-
32 bution to Social Security,
33 not to exceed \$ 16,590

1 (b) Student Benefits. Students employed under this
2 Summer Employment Program shall receive Workmen's Compens-
3 sation Insurance and Social Security coverage but shall
4 not be eligible for any of the government of Guam retire-
5 ment, sick leave or annual leave benefits applicable to
6 the regular employees of the government or of private
7 employees, except as may be specifically agreed by
8 such employers.

9 (c) Wages. The employer (public or private) shall pay
10 such students at a rate of One Dollar and Ninety Cents
11 (\$1.90) per hour, for no more than forty (40) hours
12 per week. Government employment shall be on a forty-hour
13 basis under this program and upon making application
14 therefore, the private employers participating in the
15 program shall receive from the Department of Labor fifty
16 percent (50%) of the cost of wages accrued.

17 (d) Rules. The Department of Labor shall make such
18 rules and regulations as may be necessary to carry out the
19 purposes of the Student Employment Program, such rules to
20 be adopted, promulgated and registered pursuant to the
21 provisions of the Administrative Adjudication Act as
22 amended."

23 Section 10. Section 4 of Public Law 12-150 is hereby
24 amended to read as follows:

25 "Section 4. Schedule 28(U) of Section 3, Part I of
26 Public Law 12-150 is hereby amended by adding the
27 following positions:

28 One (1) Chief, Extension Service at pay range 35

29 One (1) Assistant Director at pay range 34

30 One (1) Agricultural Extension Agent at pay range 30

31 One (1) Agricultural Extension Agent at pay range 27

32 One (1) Professor at pay range 34

1 Two (2) Associate Professors at pay range 31
2 Two (2) Assistant Professors at pay range 28;
3 provided however, that no more than thirty-seven (37)
4 employees shall be maintained at any one time at the
5 Land Grant College."

6 Section 11. Subsection VII.C. is hereby added to Section
7 6 of Public Law 12-60 to read as follows:

8 "C. University of Guam, for the following continuing
9 programs receiving Federal Grants-in-Aid, not
10 to exceed \$125,326

- 11 1. National Science Foundation Institutional
- 12 Grant
- 13 2. National Science Foundation Research Grant
- 14 3. National Sea Grant
- 15 4. Insular Arts Council
- 16 5. Title I (Community Services and Continuing
- 17 Education)."

18 Section 12. Section 18 and Item G of Section 18 of Public
19 Law 12-60 are hereby amended to read as follows:

20 "Section 18. The sum of Nine Hundred One Thousand
21 Eighty Dollars (\$901,080) for improvement, extension and
22 construction of village recreational facilities to be allo-
23 cated as follows:

24 "G. For Agana Heights: installation of
25 lighting facilities for the baseball,
26 field, not to exceed a total of \$ 29,200"

27 Section 13. The sum of Four Thousand Two Hundred Dollars
28 (\$4,200) is hereby transferred from the appropriation made by
29 Section 25 of Public Law 12-60, and is hereby reappropriated to
30 satisfy the appropriation made by Section 12 of this Act.

31 Section 14. Section 25 of Public Law 12-60 is hereby
32 amended to read as follows:

1 "Section 25. The sum of Seventy-Five Thousand Eight
2 Hundred Dollars (\$75,800) is hereby appropriated from
3 any available funds in the Unappropriated Surplus of the
4 General Fund for an engineering study and initial con-
5 struction for the development of a storm sewer system in
6 the Agana Heights area. Within thirty (30) days after
7 the completion of each study, a copy of the report thereon
8 must be submitted to the Guam Legislature."

9 Section 15. The sum of One Thousand Five Hundred Dollars
10 (\$1,500) is hereby transferred from the Scholarship and Student
11 Loan Fund and is hereby reappropriated to satisfy the item of
12 appropriation made by Section 1.III.C. of this Act.